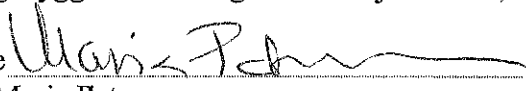
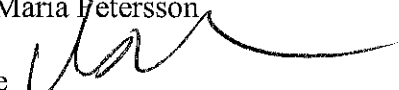
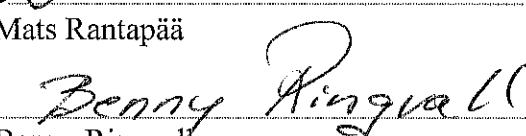
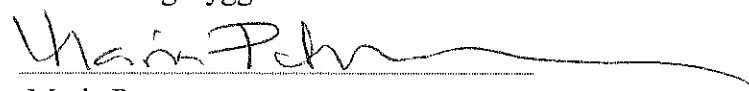


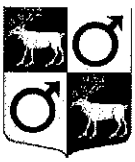
2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden, sammanträdesrum 1	
Beslutande	Mats Rantapää (s), ordförande Margaretha Pohjanen (s), vice ordförande Lena Israelsson (s) Benny Ringvall (m) Botolf Brandebo (v) Ove Kalander (s) t.jg.ers. Janete Henriksson (v) t.jg.ers. Britt-Mari Sandvärn (s) ej.t.jg.ers. Ann-Christin Lehtipalo (v) ej.t.jg.ers kl. 08:00-12:00	
Övriga deltagande	Joakim Svensson, förvaltningschef Maria Petersson, nämndsekreterare Mats Nilsson, It-tekniker § 81 Magnus Johansson, It-tekniker § 81 Håkan Grönberg, projektansvarig §§ 78, 89 Christina Jonasson, projektledare § 78 Rickard Sallermo, miljöinspektör § 78 Lars Nilsson, försörjningsenheten § 89 Michael Gustafsson, flygplatschef § 89 Mikael Eliasson, projektledare GVA § 89 Lars Björnfot, projektledare GVA § 89	
Utses att justera	Benny Ringvall (m)	
Justeringens plats och tid	Förvaltningsbyggnaden tisdagen den 19 juni 2012, kl. 11:00	
Underskrifter	Sekreterare  Maria Petersson	§§ 71-93
	Ordförande  Mats Rantapää	
	Justerande  Benny Ringvall	
<hr/>		
	BEVIS	
	Justeringen har tillkännagivits genom anslag	§§ 71-93
Organ	Service- och tekniknämnden	
Sammanträdesdatum	2012-06-13	
Datum för anslags uppsättande	2012-06-20	Datum för anslags nedtagande 2012-07-12
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden	
Underskrift	 Maria Petersson	

Utdragsbestyrkande



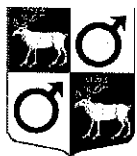


2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

	SIDAN
§ 71 Delgivningar	108
§ 72 Delegationer	111
§ 73 Kommunala råden informerar	113
§ 74 Nya Gällivare/Samhällsomvandlingen	114
§ 75 Budgetuppföljning april	115
§ 76 Förordnande av personuppgiftsombud för service- och tekniknämnden	116
§ 77 Utse handläggare/tjänstemän till Landsbygdsrådet	117
§ 78 Projekt efterbehandling av Nautanens gruvområde	118
§ 79 Fördelning ramanslag 2012	122
§ 80 Upphandling av ramavtal renhållning och drift Kavaheden	123
§ 81 Digitaliserade sammanträden	124
§ 82 Busshållplats Vintervägen/Stubbvägen	125
§ 83 Motion av Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) - Förbättra fotbollsplaner, tennisplaner, hockeyrinkar i stan (UF)	126
§ 84 Motion av Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) - större gymnastiksal till Myranskolan (UF)	127

Utdragsbestyrkande

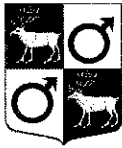


2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

§ 85	Motion av Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) - Hollywoodskylt med texten Gällivare uppe på Dundret (UF)	128
§ 86	Motion av Karl-Erik Taivalaari (v), Katinka S Apelqvist (s), Henrik Lehtipalo (v), Ove Haarala (v), Jeanette Wäppling (v) och Stig Eriksson (v) - Gång- och cykelvägar längs med Vintervägen och in till Vuosko industriområde	129
§ 87	Service- och tekniknämnden frågar	131
§ 88	Information	132
§ 89	Ärendeuppföljningslista	133
§ 90	Kurser/konferenser/Återkoppling	135
§ 91	Delegation på antagande av anbud upphandling av ramavtal beläggningsarbete	136
§ 92	Taxa för sotning och brandskyddskontroll	137
§ 93	Upphandling pistmaskin	138

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:14-001

§ 71

Delgivningar**Service- och tekniknämnden beslutar**

att lägga delgivningarna till handlingarna.

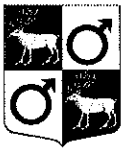
Bakgrund

Redovisas i delgivnings-/delegationspärm på sammanträdet

Cirkulär:

1. Sveriges kommuner och landsting 2012-05-30, Cirkulär 12:23 Sotningsindex 2012.
2. SOT 2012:219 026
Vision Gällivare, avd.096, skrivelse Gällivare kommun – en oattraktiv arbetsgivare?.
3. SOT 2012:175 287
Socialnämnden 2012-05-10, § 85, Rapport – samhällsomvandling, ombyggnation och nybyggnation (Sn/2012:9).
4. SOT 2012:220 309
Utvecklingsenheten och nämnd- och utredning, Gällivare kommun, trygghetsvandring 15 mars.
5. SOT 2011:317 730
Kommunstyrelsen 2012-05-07 § 72, Älvgårdens äldreboende, Gällivare lasarett (KS/2011:523).
6. SOT 2012:214 829
Malmbergets och Koskullskulles jakt- och fiskevårdsförening 2012-05-15, Öppettider på Kavabanan 2012.
7. SOT 2012:221 040
Yttrande angående skrivelse till kommunalrådet.
8. SOT 2011:232 533
Trafikverket, 2012-05-11, Överenskommelse om beredskap på flygplats.

Utdragsbestyrkande

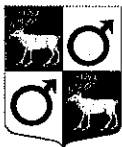


2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

9. SOT 2012:269 828
Kommunfullmäktige 2012-04-10 § 40 Övertagande av ridklubben Dundrets fastighet Gällivare 12:496 (KS/2011:730).
10. SOT 2012:233 047
Myndigheten för samhällsskydd och beredskap, 2012-05-22, beslut om utbetalning till kommunerna för uppgifter i krishanteringssystemet.
11. SOT 2012:222 293
Kommunstyrelsen 2012-05-07 § 83 Nytt äldreboende med placering Kommunhemmet 1 Gällivare samt utredning varmbadsbassäng till nytt vård- och omsorgsboende i Gällivare (KS/2012:184).
12. SOT 2012:227 517
Vinterstadens skoter & fritidsförening Kiruna 2012-05-15, Vinterleder i Kiruna & Gällivare kommuner.
13. SOT 2012:176 001
Kommunledningskontoret, nämnd- och utredningsenheten, KS 2012:73/001, Utredning försörjningsenhetens framtida organisatoriska tillhörighet.
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-04-02 § 62, Utredning försörjningsenhetens framtida organisatoriska tillhörighet.
Kommunstyrelsen 2011-08-29 § 241 Utredning av försörjningsenhetens framtida organisatoriska tillhörighet (KS/2011:73).
Nämnd- och utredningsenheten 2011-10-05, Direktiv för utredning av försörjningsenhetens organisatoriska tillhörighet.
Kommunstyrelsen 2011-10-24 § 281, Utredning av försörjningsenhetens framtida organisatoriska tillhörighet (KS/2011:73).
PWC Christina Karlsson, mars 2012, Rådgivningsrapport, Försörjningsstödets organisatoriska tillhörighet.
14. SOT 2012:204 006
Kommunstyrelsen 2012-05-07 § 65, Information digitaliserade sammanträden (KS/2012:18).
15. SOT 2012:238 537
Trafikverket 2012-05-24, Beslut om driftbidrag till icke statliga flygplatser.
16. SOT 2011:374 170
Räddningstjänsten har 2012-05-29 dragit tillbaka vitesföreläggande ärendenummer SOT/2011:374:170.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

17. SOT 2012:253 790
200 miljoner från Arvsfonden till lokaler och anläggningar.

Protokoll har inkommit från:

- Fjällsäkerhetskommittén 2012-04-23.
- Miljö- och byggnämnden 2012-05-10.

Kallelse har inkommit från:

- Miljö- och byggnämndens sammanträde 2012-05-10.

NR

BA

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:15-002

§ 72

Delegationer**Service- och tekniknämnden beslutar**

att lägga delegationerna till handlingarna.

Bakgrund

Anmälan om beslut fattade genom delegation, service- och tekniknämnden.

Redovisas i delegationspärm på sammanträdet.

CENTRALA INKÖPSFUNKTIONEN

Anbud har antagits gällande

<u>Datum</u>	<u>Objekt</u>	<u>Entreprenör</u>
2012-04-17	Upphandling gällande Kavahedens avfalls- Anläggning, Nybyggnad för mellanlagring avfall	HT Bygg, Konsortium, Övertorneå.
2012-04-17	Upphandling gällande skidbro Hellnerstadion	HT Bygg Konsortium, Övertorneå.
2012-04-23	Upphandling infart Lakkapää	Svevia AB, Luleå.
2012-04-23	Upphandling Rajdvägen	Svevia AB, Luleå.
2012-05-09	Upphandling Sommarvägen	AB Berggren och Bergman, Luleå.
2012-05-14	Upphandling gällande utvändigt ommålning av Småskolan (Backmans bosättningar)	Klippmarks Måleri AB, Gällivare.
2012-05-10	Upphandling på leverans av sommarblommor till kommunen	Pantzares Handelsträdgård, Pello.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

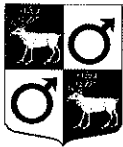
EKONOMIENHETEN

Ned-, - och avskrivningar av kundfordringar

Har på delegation gjort ned- och avskrivningar understigande ett halvt basbelopp av kundfordringar enligt sammanställning

<u>Verksamhet</u>	<u>Belopp som avskrivs</u>	<u>Belopp som nedskrivs</u>
215 Regl- och saneringsfastigheter		19 986,00
6139 Dritfprojekt		420,00
281 Larmcentral	2 043,00	5 822,00

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:16-104

§ 73

Kommunala råden informerar**Service- och tekniknämnden beslutar**

att lägga informationen till handlingarna.

Bakgrund

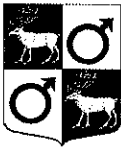
Vid nämndens sammanträde informerar ledamöter från de kommunala råden om ärenden som berör nämndens verksamhetsområde.

Mats Rantapää (s) har deltagit på Kommunala pensionärsrådets sammanträde. Mats Rantapää informerar att pensionärerna är oroliga gällande pensionärsservice och han har informerat dem att service- och tekniknämnden ser positivt på pensionärsservice. Service- och tekniknämndens ambition är att utöka verksamheten och att medel är begärda. I dagsläget fungerar inte pensionärsservice som det är tänkt.

Utdragsbestyrkande

AK

JA



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:17-100

§ 74

Nya Gällivare/Samhällsomvandlingen

Service- och tekniknämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Bakgrund

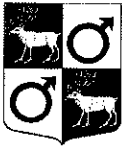
Vid varje nämndssammanträde informerar förvaltningschefen angående samhällsomvandlingen och projektet "Nya Gällivare".

Förvaltningschef Joakim Svensson informerar om nuläget.

MR

SL

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:19-042

§ 75

Budgetuppföljning april

Service- och tekniknämnden beslutar

att godkänna upprättad budgetuppföljning.

Bakgrund

Budgetuppföljning för april har upprättats.

Förslag till beslut

Service- och teknikförvaltningen föreslår service- och tekniknämnden besluta

att godkänna upprättad budgetuppföljning

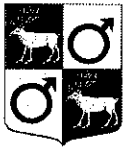
Beslutsunderlag

1. Budgetuppföljning skatteverksamheter april 2012.
2. Budgetuppföljning affärsverksamheter april 2012.
3. Investeringsuppföljning april 2012.

Utdragsbestyrkande

MR

FB



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:91-100

§ 76Förordnande av personuppgiftsombud för service- och tekniknämnden**Service- och tekniknämnden beslutar**

att förordna Per-Anders Perttu, GIS-samordnare, som personuppgiftsombud för service- och tekniknämnden.

Bakgrund

Personuppgiftslagen (PuL) trädde i kraft 1998 och har till syfte att skydda människor mot att deras personliga integritet kränks när personuppgifter behandlas. Begreppet "behandlas" omfattar insamling, registrering, lagring, bearbetning, spridning, utplåning, m.m. I en kommun är varje nämnd/styrelse personuppgiftsansvarig för de behandlingar av personuppgifter som nämnden/styrelsen har att utföra. Den personuppgiftsansvarige kan utse personuppgiftsombud som självständigt kontrollerar att personuppgifter behandlas korrekt inom verksamheten.

Nämnderna och kommunstyrelsen inom Gällivare kommun har att utse var sitt personuppgiftsombud. Kommunstyrelsen personuppgiftsombud ges en övergripande samordnande roll bland personuppgiftsombuden med befogenheter att sammankalla till möten, genomföra utbildningar samt tillsammans med samtliga personuppgiftsombud utarbeta gemensamma regler och rutiner.

Ekonomiska konsekvenser

Inga ekonomiska konsekvenser att ta ställning till i ärendet.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Förslag till beslut bedöms inte medföra några negativa konsekvenser för barn och ungdomar. Ungdomsrådet har inte utgjort remissinstans i ärendet och inget medinflytande har förekommit.

Förslag till beslut

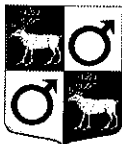
Nämnd- och utredningsenheten föreslår service- och tekniknämnden besluta

att förordna Per-Anders Perttu, GIS-samordnare, som personuppgiftsombud för service- och tekniknämnden.

Beslutsunderlag

1. Personuppgiftsombudet, Datainspektionen informerar.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:215-103

§ 77

Val av representant till Landsbygdsrådet

Service- och tekniknämnden beslutar

att utse Håkan Grönberg som representant i Landsbygdsrådet.

Bakgrund

Service- och tekniknämndens arbetsutskott beslutade vid sammanträdet den 22 maj 2012 att lämna ärendet öppet till service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012.

Beslutsunderlag

1. Utse handläggare/tjänstemän till Landsbygdsrådet.
2. Artikel som har publicerats i Kometen vecka 21.

MA

SO

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:197-423

§ 78

Projekt efterbehandling av Nautanens gruvområde**Service- och tekniknämnden beslutar**

att tacka för informationen,

att projektet lyfts till kommunstyrelsen då avtalsförhandlingarna mellan markägaren Sveaskog och Gällivare kommun kört fast och det inte ses några möjligheter till framåtskridande av ärendet på förvaltnings- eller nämndsnivå.

Bakgrund

Kommunen träffade i slutet av år 2006 ett avtal med Sveaskog om att bolaget skulle överta kommunens ansvar för arbeten utförda av kommunen rörande efterbehandling, anläggande av deponi och vissa vattenverksamheter i Nautanen. Avtalet biläggs i bilaga 1.

Som framgår av 13 § i avtalet var en förutsättning för avtalets giltighet att beslut om statlig finansiering meddelades inom viss tid. Projektet drabbades dock av vissa förseningar och något beslut om statlig finansiering meddelades inte inom avtalad tid. Sådant beslut finns nu. Kommunen har därför ingett en ansökan om tillstånd till verksamheten och har genom dom den 21 september 2011 fått sådant tillstånd.

Kommunen inledde redan år 2009 diskussioner med Sveaskog om att "förnya" det redan ingångna avtalet. Sveaskog har varit mycket tveksamt till att vilja göra detta. Turerna har varit många.

Den 29 mars 2012 sände kommunens ombud, advokat Tomas Underskog, ett förslag till avtal som baserades på Sveaskogs tidigare lämnade förslag till reviderat avtal. Förslaget biläggs i bilaga 2. Sveaskog meddelade dock via e-post mellan ombuden den 18 april 2012 följande.

"Eftersom kommunens avtalsförslag inte överensstämmer med Sveaskogs erbjudande kan Sveaskog inte acceptera avtalsförslaget.

Sveaskog ser positivt på projektet. Projektet är dock omfattande och kommer, såvitt Sveaskog kan bedöma, att innebära kontroll och underhåll under lång tid framöver. Sveaskog kan inte bedöma konsekvenserna av att överta ansvar för kontroll och underhåll enligt kommunens önskemål.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

Som ett frivilligt åtagande har Sveaskog erbjudit sig att överta delar av det framtida ansvaret. Sveaskog är inte berett att ta på sig mer än vad som sägs i mitt mejl till dig den 15 februari 2012. Sveaskog är medvetet om att viss vattenverksamhet ingick som en del i parternas ursprungliga diskussioner. Sveaskog uppfattar dock att den tillståndsgivna vattenverksamheten medför ett underhålls- och tillsynsansvar som går längre än vad som tidigare var aktuellt.

Parterna diskuterar nu ett nytt avtal mot bakgrund av den tillståndsgivna verksamheten. Sveaskog är inte berett åta sig något annat ansvar än för deponin, enligt det förslag som Sveaskog lämnat och som fortfarande gäller.”

Sveaskogs erbjudande den 15 februari 2012 sammanfattas av bolaget via e-post mellan ombuden enligt följande:

” Sveaskog åtar sig, i den utsträckning som det behövs, följande moment avseende den avslutade deponin:

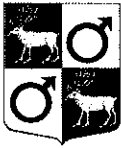
1. att hålla avrinningsöppningar och bräddavlopp rena och fria,
2. att tillse att mät- och kontrollutrustning har god funktion, och
3. att deponianläggningen i övrigt underhålls, övervakas och kontrolleras i enlighet med gällande kontrollprogram.

Sveaskogs åtagande omfattar inte underhåll av deponikonstruktionen eller åtgärdande av brister i konstruktionen (val av projektering och av konstruktionstyp, material, utförande etc.). Sveaskog svarar inte heller för några anspråk eller krav från myndighet, tredje man eller kommunen utöver vad som är hänförligt till Sveaskogs åtagande enligt punkt 1-3 ovan”.

Sammanfattningsvis innebär Sveaskogs inställning numera att kommunen för all framtid får bära ansvaret för vattenverksamheten; innebärandes bl.a. en omläggning av en bäck i området, omläggning av utflödet från Mariasjön och visst arbete inom det s.k. industriområdet. Vidare skulle kommunen få bära ansvar för underhåll av deponikonstruktionen och för brister i denna tillsammans med eventuella krav från tredje man och myndighet. I det tidigare avtalet skulle allt sådant ansvar övergå till Sveaskog efter en viss tid. Vilka kostnader som detta kan medföra kan projektet inte överblicka. Till detta kommer att kommunen skulle behöva ingå servitutsavtal med Sveaskog som möjliggjorde sådant arbete i framtiden. Sveaskogs ansvar skulle vara mycket litet.

Sveaskog har vägrat träffa kommunen för att reda ut eventuella oklarheter i saken genom besked via e-post mellan ombuden nedan:

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

”Sveaskog har övervägt kommunens mötesförfrågan och tackar nej. Anledningen är att Sveaskog bedömer att ett möte inte kommer att tillföra något som ändrar Sveaskogs inställning. Sveaskog är klar över det åtagande som Sveaskog är berett att göra och som har meddelats kommunen.”

Avslutningsvis framstår det som mycket tveksamt om kommunen bör godta att fortsatt medverka i projektet med hänsyn till de begränsade resurser som kommunen har och med hänsyn till att kommunen inte har tillgång till fastigheten eller annat intresse av densamma. Om kommunen skulle besluta att avbryta medverkan i projektet bör säkerställas att Sveaskogs inställning även fortsatt är att man inte önskar träffa kommunen respektive bära ett större ansvar.

Ekonomiska konsekvenser

Kan i dagsläget inte överblickas.

Konsekvenser för barn och ungdom

Inga direkta konsekvenser för barn och ungdom.

Förslag till beslut

Service- och teknikförvaltningen föreslår service- och tekniknämnden att avbryta fortsatt medverkan i projektet med hänsyn till de begränsade resurser som kommunen har och med hänsyn till att kommunen inte har tillgång till fastigheten eller annat intresse av densamma.

Beslutsunderlag

Beslutsunderlag har tagits fram av projektledare för Projektet Nautanen, Christin Jonasson, Golder AB i samarbete med kommunens juridiska ombud.

1. Avtal om nyttjanderätt, mellan Sveaskogs förvaltnings AB och Gällivare kommun, daterat 2006-12-21.
2. Förslag ”överenskommelse om åtgärder på fastigheten Storlandet 5:1 i Gällivare kommun, mars 2012.
3. Efterbehandling av förorenade områden inom Nautanen gruvfält, ekonomisk redovisning.

Yrkande

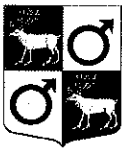
Mats Rantapää (s) yrkar

att projektet lyfts till kommunstyrelsen då avtalsförhandlingarna mellan markägaren Sveaskog och Gällivare kommun kört fast och det inte ses några möjligheter till framåtskridande av ärendet på förvaltnings- eller nämnds nivå.

Utdragsbestyrkande

M

MR



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

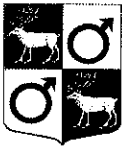
Propositionsordning

Ordförande ställer Mats Rantapääs förslag till beslut under proposition. Efter gjorda propositioner finner ordförande att service- och tekniknämnden har beslutat föreslå kommunstyrelsen i enlighet med Mats Rantapääs förslag.

MR

MBL

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:213-042

§ 79

Fördelning ramanslag 2012**Service- och tekniknämnden beslutar**

att ramanslaget 2012, avseende maskiner och fordon fördelas enligt förslag,
att beslutet delges kommunfullmäktige.

Bakgrund

Kommunfullmäktige har vid sammanträde 2011 06 20 § 85, beslutat medge service- och tekniknämnden ett ramanslag för investeringar i maskiner och fordon med 2 000 000 kronor.

Service- och teknikförvaltningen har sammanställt årets investeringsbehov.

Ekonomiska konsekvenser

De ekonomiska resurser som ärendet rör finns i service- och tekniknämndens budgetram.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Inga konsekvenser för barn och unga kan ses i ärendet.

Förslag till beslut

Service och teknikförvaltningens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

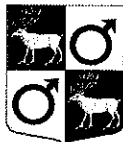
att ramanslaget 2012, avseende maskiner och fordon fördelas enligt förslag,

att beslutet delges kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

1. Förslag fördelning av ramanslag 2012, maskiner och fordon.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:221-455

§ 80

Upphandling av ramavtal renhållning och drift Kavaheden**Service- och tekniknämnden beslutar**

att service- och tekniknämndens ordförande får delegation att fatta beslut i upphandlingsärendena av ramavtal renhållning och drift Kavaheden,

att service- och teknikförvaltningen tar fram ett förslag till hur förvaltningschefen kan få befogenheter att skriva på beslut som fattats i service- och tekniknämnden.

Bakgrund

Centrala inköpsfunktionen har ett avtal som är under upphandling men som inte kommer att vara klart för beslut till service- och tekniknämndens sammanträde i juni. Den upphandling som avses och där beslut behöver tas är följande:

Upphandling av ramavtal renhållning och drift Kavaheden.

Förslag till beslut

Centrala inköpsfunktionen föreslår service- och tekniknämnden

att service- och tekniknämndens ordförande får delegation att fatta beslut i upphandlingsärendena.

Beslutsunderlag

1. Delegation på antagande av anbud.
2. Information om upphandling inom renhållningen.

Yrkande

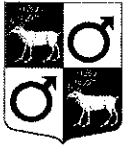
Lena Israelsson (s) yrkar i enlighet med förslag till beslut samt

att service- och teknikförvaltningen tar fram ett förslag till hur förvaltningschefen kan få befogenheter att skriva på beslut som fattats i service- och tekniknämnden.

Propositionsordning

Ordförande ställer Lena Israelssons förslag till beslut under proposition. Efter gjorda propositioner finner ordförande att service- och tekniknämnden har beslutat i enlighet med Lena Israelssons förslag.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:204-006

§ 81

Digitaliserade sammanträden**Service- och tekniknämnden beslutar**

att tacka för informationen och lägga ärendet med beaktande till handlingarna,

att digitaliserade sammanträden blir en stående punkt vid service- och tekniknämndens sammanträden under 2012,

att bjuda in Mats Nilsson och Magnus Johansson, it-tekniker till service- och tekniknämndens sammanträde onsdagen den 5 september 2012.

Bakgrund

Med anledning av beslut i kommunfullmäktige 2011-11-21 § 333 om implementering av digitaliserade sammanträden i Gällivare kommun kommer samtliga ledamöter i alla nämnder att utrustas med en iPad, som den tekniska lösningen för att läsa/hantera digitala handlingar.

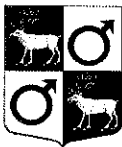
Nämndsekreterare Maria Petersson informerar om hur införandet av iPad är planerad vid service- och tekniknämndens sammanträde onsdagen den 13 juni 2012.

Mats Nilsson och Magnus Johansson, IT-tekniker utbildar service- och tekniknämndens ledamöter i användningen av iPad.

Service- och tekniknämndens arbetsutskott beslutar

att tacka för informationen och lägga ärendet med beaktande till handlingarna.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2011:394-531

§ 82

Busshållplats Vintervägen/Stubbvägen**Service- och tekniknämnden beslutar**

att avslå skrivelsen med hänsyn till att trafiksäkerheten inte kan garanteras på ett tillfredsställande sätt.

Bakgrund

En skrivelse som behandlar anläggande av en ny busshållplats vid korsningen Vintervägen/Stubbvägen har inkommit. Detta för att det är så stora avstånd mellan busshållplatserna och boende på Romiten har långt till dessa.

I dagsläget passerar tre busslinjer området. Linje 10, 20 samt linje 3. Linje 3 stannar vid hållplatsen Vintervägen/Mellanvägen, medan linje 10 och 20 stannar vid Mosebackevägen/Laxvägen, Vintervägen/Mellanvägen och Mellanvägen/Kottvägen.

Som ett exempel från timmervägen 20 (en av adresserna som har längst avstånd till en busshållplats inom ovan nämnda område) är det ungefär 600m till hållplatsen Mosebackevägen/Laxvägen, 900m till Vintervägen/Mellanvägen oavsett färdväg, detta får betraktas som acceptabla avstånd.

Att placera en busshållplats i anslutning till korsningen Vintervägen/Stubbvägen är inte att föredra vare sig ur tillgänglighets eller trafiksäkerhetssynpunkt. På det aktuella området är vägen spårig plus att den svänger kraftigt så sikten är begränsad.

Ekonomiska konsekvenser

Inga ekonomiska konsekvenser i dagsläget.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Genom att inte anlägga nya busshållplatser med bristfällig säkerhet försämras inte trafiksäkerheten för barn och ungdomar i området.

Förslag till beslut

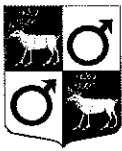
Service- och tekniknämndens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

att avslå skrivelsen med hänsyn till att trafiksäkerheten inte kan garanteras på ett tillfredsställande sätt.

Beslutsunderlag

1. Skrivelse busshållplats Vintervägen/Stubbvägen.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:122-829

§ 83

Motion av Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) - Förbättra fotbollsplaner, tennisplaner, hockeyrinkar i stan (UF)

Service- och tekniknämnden föreslår kommunfullmäktige besluta

att motionen antas och att 100 000 tkr tilldelas i investeringsbudgeten till programutredning/projektering för kommande planperiod.

Bakgrund

Motionärerna hemställer i rubricerat ärende om att kommunen förbättrar idrottsplatser som anses vara i dåligt skick.

Service- och teknikförvaltningen har vid beredning av ärendet konstaterat att vissa befintliga idrottsplatsers skick överensstämmer med motionärernas synpunkter. Därför bör en översyn göras och mynna ut i ett förslag till förbättringsåtgärder.

Ekonomiska konsekvenser

100 000 tkr bör anslås i investeringsbudgeten för kommande planperiod till en programutredning/projektering som påvisar vilka kostnader förbättringsåtgärderna medför.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Förverkligande av önskade förbättringsåtgärder medför enbart positiva konsekvenser till ett ökat nyttjande av idrottsanläggningar.

Förslag till beslut

Service- och tekniknämndens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

att motionen antas och att 100 000 tkr tilldelas i investeringsbudgeten till programutredning/projektering för kommande planperiod.

Beslutsunderlag

1.Motion Förbättra fotbollsplaner, tennisplaner, hockeyrinkar i stan (UF).

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:123-828

§ 84

Motion av Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) - större gymnastiksal till Myranskolan (UF)**Service- och tekniknämnden föreslår kommunfullmäktige besluta**

att avslå motionen enligt förslag till beslut.

Bakgrund

Motionärerna hemställer i rubricerat ärende om att kommunen ombesörjer en utbyggnad av gymnastiksalen i Myranskolan.

Service- och teknikförvaltningen har vid beredning av ärendet konstaterat att motionen är feladresserad eftersom det handlar om en eventuell utbyggnad av Myranskolans lokaler. Frågan blir således föremål för ställningstagande hos barn-, utbildning och kulturnämnden och dess investeringar.

Ekonomiska konsekvenser

Inga ekonomiska analyser för utbyggnaden föreligger.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Ett förverkligande av en utbyggnad medför ett positivt tillskott för barn och ungdomars möjligheter till meningsfull sysselsättning.

Förslag till beslut

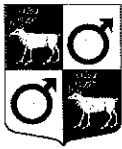
Service- och tekniknämndens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

att avslå motionen med anledning av att service- och tekniknämndens arbetsutskott anser att ärendet tillhör barn-, utbildning och kulturnämnden.

Beslutsunderlag

1. Motion avseende större gymnastiksal till Myranskolan (UF).

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:135-105

§ 85

Motion av Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) - Hollywoodskylt med texten Gällivare uppe på Dundret (UF)

Service- och tekniknämnden föreslår kommunfullmäktige besluta

att motionen avslås enligt förslag till beslut.

Bakgrund

Birgitta Larsson (s) och Jeanette Wäppling (v) har lämnat in en motion om att uppföra en skylt på Dundret med texten "GÄLLIVARE" i stil med den kända Hollywoodskylten. Motionen grundar sig på en skrivelse från ungdomsfullmäktige.

Ekonomiska konsekvenser

Inga ekonomiska konsekvenser i dagsläget.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Inga konsekvenser för barn och ungdomar.

Förslag till beslut

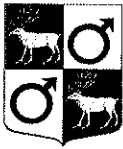
Service- och teknikförvaltningens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

att motionen avslås med anledning att service- och tekniknämndens arbetsutskott anser att ärendet tillhör utvecklingsenheten.

Beslutsunderlag

1. Motion Hollywoodskylt med texten Gällivare på Dundret (UF).
2. Utredning

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:130-312

§ 86

Motion av Karl-Erik Taivalsaari (v), Katinka S Apelqvist (s), Henrik Lehtipalo (v), Ove Haarala (v), Jeanette Wäppling (v) och Stig Eriksson (v) - Gång- och cykelvägar längs med Vintervägen och in till Vuosko industriområde

Service- och tekniknämnden föreslår kommunfullmäktige besluta

att avslå motionen,

att service- och teknikförvaltningen får i uppdrag att utreda frågan vidare tillsammans med frågan om oskyddade trafikanter inom Vuosko-industriområde.

Bakgrund

Vänsterpartiet har lämnat in en motion gällande en gc-väg från järnvägsviadukten på Cellulosavägen till korsningen in till Vuosko-industriområde, samt en anslutande gång- och cykelbana in till Energigymnasiet.

Vintervägen är tungt trafikerad och många gång- och cykeltrafikanter använder sig av vägen för att ta sig till jobb, skola, affärer etc.

I dagsläget går det fyra bussturer in till Energigymnasiet, två på morgonen och två på eftermiddagen. Mellan dessa turer är eleverna hänvisade ut till Vintervägen för att komma till Gällivare, alternativt Malmberget.

Det finns ett färdigt underlag för en gång- och cykelväg mellan nämnda järnvägsviadukt och korsningen Vuoskonjärvivägen. Detta skulle uppdateras, samt kompletteras med en förlängning av befintligt gångstråk som går jäms med Vuoskojärvivägen.

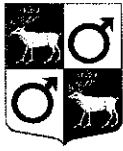
Ekonomiska konsekvenser

Utredningen beräknas kosta ungefär 50 000kr.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Trafiksäkerheten efter en eventuell anläggningsfas ökar i det aktuella området.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

Förslag till beslut

Service- och tekniknämndens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

att avslå motionen,

att service- och teknikförvaltningen får i uppdrag att utreda frågan vidare tillsammans med frågan om oskyddade trafikanter inom Vuosko-industriområde.

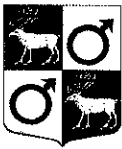
Beslutsunderlag

1. Motion gång- och cykelvägar längs med Vintervägen och in till Vuosko industriområde.

M

BA

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:21-009

§ 87

Service- och tekniknämnden frågar**Service- och tekniknämnden beslutar**

att lägga informationen med beaktande till handlingarna.

Bakgrund

Service- och tekniknämnden har beslutat att som stående punkt vid nämndens sammanträden kan nämndens ledamöter ställa frågor till förvaltningschefen.

Margaretha Pohjanen (s) har fått synpunkter om att skyltningen av gator i Gällivare är fel, vilket kan göra att det blir svårt för besökare att hitta rätt. Joakim Svensson, förvaltningschef meddelar att service- och teknikförvaltningen ska se över det.

Lena Israelsson (s) frågar om Sommarvägen. Joakim Svensson, förvaltningschef informerar att arbetet påbörjats.

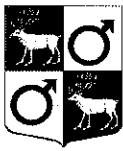
Britt-Marie Sandvörn (s) frågar om refugen till Nuolajärvi mot Rallarrosen. Joakim Svensson, förvaltningschef, meddelar att service- och teknikförvaltningen redan börjat se över det.

Ove Kalander (s) informerar om att vägen från Bäckskolan mot bussgaraget i Malmberget är full av gropar. Joakim Svensson, förvaltningschef meddelar att service- och teknikförvaltningen ska se över vad som kan göras.

Benny Ringvall (m) föreslår att man gör en ordentlig översyn av vägarna i samhället. Mats Rantapää (s) och Joakim Svensson, förvaltningschef informerar att översynen är på gång och återkopplar till service- och tekniknämnden.

Lena Israelsson (s) säger att det är viktigt att politikerna vet vilken prioritet som föreligger på service- och teknikförvaltningen.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:22-301

§ 88

Information**Service- och tekniknämnden beslutar**

att lägga informationen med beaktande till handlingarna.

Bakgrund

Vid varje nämndssammanträde informerar förvaltningschefen om framtidsfrågor för service- och teknikförvaltningen.

Joakim Svensson, förvaltningschef informerar att Patrik Appelgren, Vattenfall, ringt honom och meddelat att han inte kommer till dagens sammanträde.

På service- och tekniknämndens sammanträde den 8 maj 2012 § 67 beslutades att Nikka Suorra och Stefan Landström kommer till service- och tekniknämndens arbetsutskotts sammanträde den 22 maj 2012 för ytterligare diskussioner om ansvarsfrågan gällande isbanan på Vassaraträsk. Även Lars Turdell, friluftsförbundet deltar.

Nikka Suorra informerar att de varit i kontakt med orter med isbanor och fått information om hur dessa sköts och vem som har ansvaret. Inga olyckor har rapporterats på dessa isleder. I Piteå ansvar kommunen för skötseln av isbanan. Skyltar är uppsatta och bommar finns. Bommarna är öppna när isleden är säker.

Joakim Svensson, förvaltningschef informerar om nuläget och vad som är på gång på respektive enhet på service- och teknikförvaltningen.

Förslag till beslut

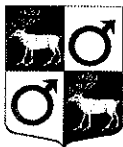
Service- och tekniknämndens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden

att med beaktande lägga informationen till handlingarna,

Service- och tekniknämndens arbetsutskott beslutar

att en arbetsgrupp bildas tillsammans med en deltagare från kommunen, Tommy Isaksson, fritidschef, Nikka Suorra, Stefan Landström, Lars Turdell, friluftsförbundet och Mats Rantapää, ordförande service- och tekniknämnden för planering av en eventuell isbana.

| Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:18-012

§ 89

Ärendeuppföljningslista**Service- och tekniknämnden beslutar**

att med beaktande lägga informationerna till handlingarna,

att frågan om försörjningsenhetens framtida organisationstillhörighet tas upp till service- och tekniknämndens sammanträde den 5 september 2012.

Bakgrund

Service- och tekniknämnden har i likhet med andra nämnder i kommunen beslutat att införa ett rapporteringssystem för ärendeuppföljning.

På service- och tekniknämndens sammanträde den 8 maj 2012 § 67, beslutades att enhetschef Annika Keisu-Lampinen kommer till service- och tekniknämndens arbetsutskotts sammanträde den 22 maj 2012 och på service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012 och informerar om grönytor i Gällivare kommun.

Mats Rantapää (s) har varit till Kalixfors och informerar om informerar om problematiken där. Joakim Svensson, förvaltningschef visar bilder därifrån.

Michael Gustafsson, flygplatschef informerar om flygplatsens historik och nuläge.

Mikael Elisson, projektledare GVA flygplatsen informerar om vad partnering innebär och de planerade tidsramarna för Lapland Airport Etapp II, banförlängningen.

Lars Björnfot, projektledare, informerar om planerade och gjorda åtgärder på Hellnerstadion.

Förslag till beslut

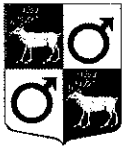
Service- och tekniknämndens arbetsutskott föreslår service- och tekniknämnden besluta

att tacka för informationen och lägga ärendet till handlingarna,

att enhetschef gata/park skriver en artikel som sätts in i Kometen som information till kommuninnevånarna om planerade arbeten i sommar,

att enhetschef försörjningsenheten informerar om försörjningsenheten på service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012,

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

att information om allmänhetens tillgänglighet vid skyttebanan presenteras med ett informationsblad vid service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012,

att Hellnerstadion presenteras av projektledare GVA på service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012,

att planen för grönytorna presenteras av enhetschef gata/park på service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012,

att information om Kalixfors föredras av trafikingenjör på service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012,

att upphandling av partner presenteras av projektledare GVA, flygplatsen på service- och tekniknämndens sammanträde den 13 juni 2012,

att sommarens projekt presenteras av avdelningschef GVA.

Beslutsunderlag

1. Ärendeuppföljningslista.
2. Service- och tekniknämndens protokoll 2012-05-08 § 67.
3. Service- och tekniknämndens arbetsutskotts protokoll 2012-05-22 § 30.

Yrkande

Mats Rantapää (s) yrkar

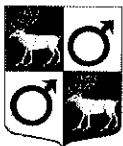
att med beaktande lägga informationerna till handlingarna,

att frågan om försörjningsenhetens framtida organisationstillhörighet tas upp till service- och tekniknämndens sammanträde den 5 september 2012.

Propositionsordning

Ordförande ställer Mats Rantapääs förslag till beslut under proposition. Efter gjorda propositioner finner ordförande att service- och tekniknämnden har beslutat i enlighet med Mats Rantapääs förslag.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:20-027

§ 90

Kurser/konferenser/Återkoppling**Service- och tekniknämnden beslutar**

att Benny Ringvall (m) och Botolf Brandebo (v) deltar på kursen, Nätverket för ett säkert och miljöanpassat transportsystem, onsdag-torsdag 17-18 oktober 2012, Medlefors, Skellefteå,

att Mats Rantapää (s) deltar på kursen, Attraktiva badanläggningar den 27-28 september 2012 i Stockholm.

Kurser

1. Lateral Management Consulting Group AB (LMCG) inbjuder till seminarium/kurs – En dag för lokalt ledarskap – erfarenheter och strategier för framtida vatten. Tid och plats: Fredagen den 7 september 2012 kl. 09.30-16.30, Sjöfartshuset Skeppsbron 10, Stockholm.

Anmälan: Via E-post senast den 20 juni 2012, bindande.

Kostnad: Seminarie-/kursavgift 1 000 kronor exklusive moms, konferensdokumentation samt lunch och kaffe ingår.

2. Trafikverket, inbjuder till höstens träff för Nätverket för ett säkert och miljöanpassat transportsystem.

Tid och plats: Onsdag-torsdag 17-18 oktober 2012, Medlefors, Skellefteå.

Program skickas i slutet av sommaren/början av hösten.

3. Myndigheten för samhällsskydd och beredskap, utbildningsenheten inbjuder till kursen Översvämning-akuta lägen.

Tid och plats: Tisdag – torsdag 2-4 oktober 2012, Sandö.

Anmälan: Senast 29 juni 2012.

Kostnad: Kursen är avgiftsfri och genomförs som internat på MSB Sandö. Deltagarna står själva för resor, kost och logi. Internatkostnad 2 300 kronor.

Mats Rantapää (s) informerar om att kursinbjudan inkommit från Conductive AB, Stockholm, gällande attraktiva badanläggningar den 27-28 september 2012 i Stockholm.

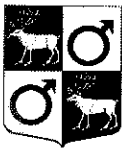
Beslutsunderlag

1. Kursinbjudan LMCG AB.

2. Kursinbjudan Trafikverket.

3. Kursinbjudan Myndigheten för samhällsskydd och beredskap, utbildningsenheten.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:256-050

§ 91

Delegation på antagande av anbud upphandling av ramavtal beläggningsarbete**Service- och tekniknämnden beslutar**

att ordförande för service- och tekniknämnden får delegation att fatta beslut i upphandlingsärendet ramavtal beläggningsarbete.

Bakgrund

Centrala inköpsfunktionen har ett avtal som är under upphandling men som inte kommer att vara klart för beslut till Service- och tekniknämndens sammanträde i juni. Den upphandling som avses och där beslut behöver tas är följande:

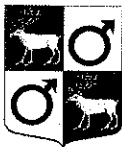
Upphandling av ramavtal beläggningsarbete.

Förslag till beslut

Centrala inköpsfunktionen föreslår service- och tekniknämnden besluta

att ordförande för service- och tekniknämnden får delegation att fatta beslut i upphandlingsärendet.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:268-174

§ 92

Taxa för sotning och brandskyddskontroll**Service- och tekniknämnden föreslår kommunfullmäktige besluta**

att föreslå kommunfullmäktige att anta föreslagen förändring av taxa för sotning och brandskyddskontroll att gälla från 2012-07-01,

att nämnda taxa fortsättningsvis indexregleras med gällande SKL prognos, sotningsindex.

Bakgrund

I samband med budgetarbetet inför 2013 ska översyn ske av samtliga taxor och avgifter. Räddningstjänsten har upprättat förslag på ny taxa inom verksamhetsområdet.

Ekonomiska konsekvenser

Förslaget till förändring av taxa för sotning och brandskyddskontroll innebär en justering med beräknad kostnadsökning (3,71 %) enligt sotningsindex 2012.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Förslaget innebär inga konsekvenser för barn och ungdomar.

Förslag till beslut

Service- och teknikförvaltningen föreslår service- och tekniknämnden besluta

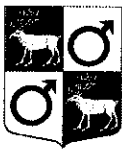
att föreslå kommunfullmäktige att anta föreslagen förändring av taxa för sotning och brandskyddskontroll att gälla från 2012-07-01.

att nämnda taxa fortsättningsvis indexregleras med gällande SKL prognos, sotningsindex.

Beslutsunderlag

1. Räddningstjänstens förslag avseende taxa för sotning och brandskyddskontroll att gälla från 2012-07-01.

Utdragsbestyrkande



2012-06-13

GÄLLIVARE KOMMUN
Service- och tekniknämnden

SoT/2012:250-054

§ 93

Upphandling pistmaskin**Service- och tekniknämnden beslutar**

att anbudet från Winn Marketing AB, Umeå antas som leverantör.

Bakgrund

Inköpsfunktionen har på uppdrag av verksamhetsansvariga infördat anbud avseende pistmaskin till service- och teknikförvaltningen. Fordonet kommer att användas till preparering av skidspår inom Gällivare kommun. Inköp av pistmaskin ingår även som en del i satsningen på Hellner stadion och kommande Världscup.

Ekonomiska konsekvenser

Kostnaden belastar service- och teknikförvaltningens investeringsbudget.

Konsekvenser för barn och ungdomar

Upphandlingen innebär inga konsekvenser för eller påverkan på barn och ungdomar.

Förslag till beslut

Centrala inköpsfunktionen föreslår service- och tekniknämnden besluta

att anbudet från Winn Marketing AB, Umeå antas som leverantör.

Beslutsunderlag

1. Sammanställning.

Utdragsbestyrkande